



LETTER TO THE PARENT/GUARDIAN

Dear Parent/Guardian:

The San José Public Library is proud to partner with the **Franklin McKinley School District** to support your student's academic success by providing FREE access to your public library through a new and exclusive digital **San José Student Library Card** (please disregard this letter, if you have opted-out of this program).

The Student Library Card provides:

- 24/7 free access to online learning and tutoring, eBooks, music and movie streaming
- Access to all 25 San José Public Library locations, and check out of materials and books
- Students can check out up to 5 physical items from any library in the San José Public Library system
- NO LATE FINES on any library items used by your student

We invite you to explore your library by visiting your nearest library location or sjpl.org. If you have any questions, visit sjpl.org/studentcard, ask your teacher, stop by the library, or call us at (408) 808-2000.

We hope to see you soon!

Jill Bourne

City Librarian, San José Public Library

Estimado Padre / Guardián,

La Biblioteca Pública de San José se enorgullece en patrocinar junto con **Franklin McKinley School District** el acceso gratuito a la Biblioteca Pública a través de una nueva y exclusiva Tarjeta de Biblioteca para el Estudiante de San José (**San José Student Library Card**) a fin de apoyar el éxito académico de sus estudiantes. (Haga caso omiso de esta carta, si ha optado por salir de este programa).

La Tarjeta de Biblioteca para el Estudiante provee:

- Acceso 24/7 a aprendizaje digital y tutorías, libros digitales, y transmisión directa de música y películas
- **\$0 en recargos por retraso** de artículos prestados incluyendo películas, música, libros y más
- Hasta 5 artículos físicos prestados para que su hijo/a lleve a casa
- Acceso a todas las 25 localidades de las bibliotecas de San José, computadoras, impresoras, y reservación de cuartos de estudio

Los invitamos a explorar su biblioteca visitando la localidad más cercana o www.sjpl.org. Si tiene alguna pregunta por favor hágala a su profesor, vaya a la biblioteca o llámenos al (408) 808-2000.

Esperamos verlos pronto!

Jill Bourne

Bibliotecaria de la Ciudad de San José

Kính gửi Phụ Huynh/Người Giám Hộ,

Thư Viện Cộng Đồng San José hãnh diện cộng tác với **Franklin McKinley School District** nhằm hỗ trợ việc học vấn thành đạt của các em học sinh bằng cách cung cấp sự tiếp cận MIỄN PHÍ thư viện cộng đồng của quý vị qua **Một Thẻ Thư Viện San José Cho Học Sinh Với Kỹ Thuật Số mới và độc đáo**. (Vui lòng bỏ thư này, nếu bạn đã từ chối chương trình này.)

Thẻ Thư Viện Học Sinh cung cấp:

- Tiếp cận miễn phí 24/7 đến các nguồn học vấn và dạy kèm trên mạng, Sách Điện Tử, nhạc và phim trực tuyến
- **\$0 tiền phạt trễ hạn** cho các thư liệu mượn gồm cả phim, nhạc, sách, và nhiều nữa
- Tiếp cận hết 25 địa điểm thư viện SJ, máy vi tính, máy in và các phòng học nhóm có thể được đặt giữ
- Mượn đến 5 thư liệu hiện hữu tại bất cứ Thư Viện SJ nào

Chúng tôi mời quý vị khám phá thư viện của quý vị bằng cách thăm viếng thư viện gần nhất hoặc viếng trang sjpl.org. Nếu quý vị có thắc mắc, hãy hỏi người giáo viên, ghé ngang thư viện, hoặc gọi chúng tôi tại (408) 808-2000.

Chúng tôi mong gặp gỡ quý vị một ngày gần đây!

Jill Bourne

City Librarian, San José Public Library